



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 October 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 14 повестки дня

Культура мира

Поощрение культуры мира и межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира

Доклад Генерального секретаря

Резюме

В настоящем докладе приводится обзор деятельности основных структур Организации Объединенных Наций, работающих в области культуры мира и межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира, за время после принятия Генеральной Ассамблеей резолюций 68/125 и 68/126.



I. Введение

1. Настоящий доклад представляется во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 68/125 о мерах по осуществлению Декларации и Программы действий в области культуры мира и 68/126 о поощрении межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира. Обобщенный доклад об осуществлении системой Организации Объединенных Наций этих двух резолюций представляется впервые.

2. Решение рационализировать представление документации по пункту повестки дня «Культура мира» объясняется тем, что в докладах речь все чаще идет о мероприятиях, актуальных в контексте обеих резолюций, что приводит к дублированию. Завершение Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты (2001–2010 годы) и новые задачи, поставленные Генеральной конференцией Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), включая объявление Международного десятилетия сближения культур (2013–2022 годы), также способствовали все большему сближению повесток дня в области культуры мира и межкультурного и межрелигиозного диалога. Перейти на представление отчетности в рамках единой структуры было рекомендовано в докладах, представленных Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии (см. A/68/286, пункт 87, и A/68/216, пункт 61).

3. В настоящем докладе содержатся материалы, полученные от широкого круга структур Организации Объединенных Наций, деятельность которых непосредственным образом ориентирована на вопросы мира и диалога или способствует решению связанных с ними задач.

II. Ведущая роль Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в осуществлении Программы действий по поощрению культуры мира и ненасилия и Плана действий Международного десятилетия сближения культур

4. ЮНЕСКО продолжает успешное осуществление своей Программы действий по поощрению культуры мира и ненасилия и Плана действий в связи с проведением Международного десятилетия сближения культур (2013–2022 годы), что позволяет ей активно привлекать партнеров к деятельности в целях укрепления взаимопонимания и развития диалога.

Поощрение мира и взаимопонимания через образование и воспитание

5. ЮНЕСКО поощряет ценности, подходы и модели поведения, которые способствуют формированию ответственной гражданской позиции у всех людей во всем мире, принимая соответствующие эффективные меры в области образования, направленные на решение актуальных в настоящее время задач. Особое внимание уделяется программам и проектам, призванным содействовать обеспечению терпимости и взаимопонимания между различными группами, культурами и религиями. Это согласуется с целями Инициативы Генерального секретаря «Образование прежде всего», секретариат которой находится в

ЮНЕСКО, а также с рамочной программой ЮНЕСКО по вопросам обучения основам гражданственности в глобальном масштабе. В контексте этой рамочной программы ЮНЕСКО оказывает помощь своим государствам-членам в плане интеграции такого обучения в национальные системы образования, налаживания открытого диалога, как, например, в ходе работы первого форума ЮНЕСКО по вопросам воспитания сознательных граждан во всем мире (Бангкок, декабрь 2013 года), а также обеспечения концептуальной ясности и руководства, примером чего является публикация «Обучение основам гражданственности в глобальном масштабе: подготовка учащихся к решению задач XXI века».

6. ЮНЕСКО также активизирует работу по воспитанию в духе мира и уважения прав человека. Важными текущими задачами являются подготовка плана действий на третий этап Всемирной программы образования в области прав человека и разработка совместного пакета информационных ресурсов для реформы учебной программы. В качестве важного элемента связанной с этим исследовательской деятельности следует отметить контроль за осуществлением Рекомендации ЮНЕСКО 1974 года о воспитании в духе международного взаимопонимания, сотрудничества и мира и воспитании в духе уважения прав человека и основных свобод. ЮНЕСКО формирует нормативную базу, касающуюся общих ценностей и принципов прав человека, в процессе и посредством воспитания и образования. В последнем докладе об осуществлении этой рекомендации¹ используются материалы консультаций, которые были начаты в 2013 году и в которых приняли участие 57 государств-членов.

7. ЮНЕСКО участвует в пересмотре или адаптировании учебных планов, школьных учебников и других учебных материалов, ставя своей задачей изъять из них культурные, религиозные и гендерно обусловленные стереотипы, в частности в рамках Международной программы по распространению культуры мира и диалога короля Абдаллы ибн Абдель Азиза², финансируемой Саудовской Аравией. Кроме того, в рамках осуществляемого при поддержке Бразилии и Соединенных Штатов Америки проекта под названием «Учимся уважать всех» поощряются основанные на правах человека универсальные принципы и ценности в целях борьбы со всеми формами дискриминации и насилия. В этой связи полезным новым подспорьем стала публикация «Учимся уважать всех — практическое руководство». Анализ стратегий в области образования и хода осуществления программы «Учимся жить вместе» с региональной точки зрения помогает оценить потребности школ, с тем чтобы решать задачи, стоящие перед нашими многообразными обществами, которые намечены в сводном докладе, опубликованном ЮНЕСКО на основе данных, собранных в 10 странах Азиатско-Тихоокеанского региона³.

8. Кроме того, всемерного внимания заслуживает изучение языков — фактор, расширяющий возможности в плане достижения целей программы «Образование для всех». Знание языков, безусловно, приобретает все большую важность в глобализованном и многообразном в культурном отношении мире. Это упрочивает позицию ЮНЕСКО в отношении развития «многоязычного образования» (термин «многоязычное образование» был введен в 1999 году в отно-

¹ См. <http://unesdoc.unesco.org/images/0022/002241/224137e.pdf>.

² См. <http://peace-dialogue.org/en>.

³ См. <http://unesdoc.unesco.org/images/0022/002272/227208E.pdf>.

шении использования в системе образования по крайней мере трех языков: родного языка, регионального или национального языка и иностранного языка. Лингвистическое и культурное многообразие способствует развитию творчества, новаторских идей и социальной интеграции, что было отмечено в ходе празднования Международного дня родного языка (21 февраля). В 2014 году мероприятия организовывались в сотрудничестве с Международной организацией франкоязычных стран, и акцент был сделан на теме «Местные языки в интересах глобальной гражданственности: наука в центре внимания»⁴. Совместно с правительством Китая в Сучжоу, Китай, 4–16 июня 2014 года была организована Международная конференция на тему «Развитие языковых способностей и образования в XXI веке».

9. Наряду с этим ЮНЕСКО использует преобразующий потенциал образования для углубления знаний о трагических страницах истории человечества, с тем чтобы нынешние и будущие поколения были защищены от незнания и/или фальсификации истории, что может быть чревато повторением прежних ужасов. В этом отношении Программа ЮНЕСКО по исследованию Холокоста включает разработку стратегии, а также работу по повышению уровня осведомленности, укреплению потенциала и пропаганде. Наряду со специальными мероприятиями, организованными в рамках международных дней памяти жертв Холокоста и геноцида в Руанде ЮНЕСКО провела международный семинар на тему «Последствия исследования Холокоста: как оценивать политику и практику?».

10. ЮНЕСКО также занимается реализацией новой культурно-образовательной инициативы — проекта «Невольничий путь», призванного поддерживать проведение исследований и способствовать повышению уровня информированности об истории работорговли, рабства и их последствиях. По-прежнему актуальной является программа «Нарушить молчание», в рамках которой особое внимание уделяется возникшему в результате взаимовлияния культур и поощрению общего наследия. Важным вкладом в деятельность в рамках этих инициатив стала установка специального знака «Мемориальный объект, связанный с проектом ЮНЕСКО „Невольничий путь”» на таком историческом объекте, как пристань Каиш-ду-Волонгу (Рио-де-Жанейро, Бразилия). Должная оценка вклада поработанных народов в современное многокультурное общество имеет особую ценность, в частности в контексте Международного десятилетия сближения культур. Празднование в 2014 году двадцатой годовщины проекта «Невольничий путь»⁵ привлекло более пристальное внимание мирового сообщества к этой странице истории, содействовало реализации усилий по примирению и способствовало разработке средств и выработке подходов для целей работы с новыми формами идентичности, уходящими корнями в прошлое. Соответствующие инициативы осуществляются во всем мире, особенно в связи с днями, приуроченными к памятным датам (например, 25 марта и 23 августа).

⁴ См. <http://www.unesco.org/new/en/unesco/events/prizes-and-celebrations/celebrations/international-days/international-mother-language-day-2014/>.

⁵ См. <http://unesdoc.unesco.org/images/0022/002284/228475e.pdf>.

11. Содействуя разработке повестки дня на период после 2015 года, ЮНЕСКО настоятельно призывает все правительства в большем объеме инвестировать средства в качественное и всеохватное образование, а также в программы обучения на протяжении всей жизни, которые являются катализаторами развития и способствуют формированию более миролюбивых обществ, о чем говорится во Всемирном докладе по мониторингу программы «Образование для всех», 2013–2014 годы — преподавание и обучение: обеспечение качества для всех. Руководствуясь этими же соображениями, организация предусматривает обучение основам гражданственности в глобальном масштабе в качестве одной из задач в контексте достижения поставленной в повестке дня в области развития на период после 2015 года цели в сфере образования.

Разработка новых стратегий и инструментов для решения задач обеспечения социальной интеграции, межкультурного диалога и мирного сосуществования

12. В условиях происходящих в настоящее время глубоких социальных преобразований как никогда актуальной стала потребность в социальном единстве, интеграции и межкультурном диалоге. В этой связи ЮНЕСКО рассматривает новые ключевые проблемы, включая роль молодежи в качестве движущей силы перемен, участие граждан в укреплении демократии и этические последствия устойчивого развития. Тем самым ставка в большей степени делается на выполнение организацией ориентированных на будущее и прогнозируемых функций в качестве глобальной лаборатории идей в целях выработки новаторских предложений и оказания помощи ее государствам-членам в формировании и пересмотре государственных стратегий.

13. В рамках своей Программы управления социальными преобразованиями (МОСТ) ЮНЕСКО поощряет директивные органы к разработке и осуществлению всеохватных, новаторских, учитывающих особенности культуры и основанных на учете прав человека государственных стратегий, способствующих социальной интеграции и межкультурному диалогу. Созданная по инициативе ЮНЕСКО Международная коалиция городов против расизма и дискриминации по-прежнему является активной сетью, поощряющей ориентированность политики на обеспечение всеохватности на муниципальном уровне и служит хорошей информационной платформой во время празднования Международного дня борьбы за ликвидацию расовой дискриминации (21 марта). ЮНЕСКО также стремится использовать спорт в качестве мощного средства пропаганды идей, в том числе в рамках Международного дня спорта на благо мира и развития (6 апреля), который впервые отмечался в 2014 году⁶. Также стратегическим моментом для проведения анализа и повышения уровня осведомленности остается Международный день мира (21 сентября).

14. Исключительное значение имеет расширение возможностей молодежи и вовлечение молодых людей всего мира в деятельность в этой сфере, и Молодежный форум ЮНЕСКО предоставляет в этом отношении уникальную возможность. Одним из конкретных практических результатов восьмого Молодежного форума ЮНЕСКО (октябрь 2013 года) стало принятие Генеральной конференцией ЮНЕСКО на ее тридцать седьмой сессии новой Оперативной

⁶ См. <http://www.unesco.org/new/en/unesco/events/prizes-and-celebrations/celebrations/international-days/international-day-of-sport-for-development-and-peace-2014/>.

стратегии по делам молодежи (2014–2021 годы)⁷. Параллельно на регулярной основе организуются платформы для молодежного диалога и принятия молодежью решений, в том числе в рамках международной конференции на тему «Молодежное добровольчество и диалог», которая проходила в Джедде, Саудовская Аравия (декабрь 2013 года), а также проекта «Сети молодежи Средиземноморья», который осуществляется при финансовой поддержке Европейского союза и направлен на закрепление роли молодежи как активного участника развития своих общин, а также их вовлечение в процесс принятия решений. Такими же целями будет руководствоваться и предстоящий Panaфриканский молодежный форум в поддержку культуры мира, который пройдет в Либревиле (13–14 декабря 2014 года).

15. В этом же контексте большое значение имеет работа Посла доброй воли ЮНЕСКО Фореста-Уитакера. Его работа связана с программой в области миростроительства «Гармонайзер», которая начала осуществляться в Мексике и направлена на оказание помощи находящимся в уязвимом положении молодым людям, переживающим последствия насилия и конфликта, а также с деятельностью Молодежной сети миротворцев, созданной в Южном Судане в поддержку процесса мира и примирения, в рамках которой особое внимание уделяется молодежи и бывшим военнослужащим. Следует особо отметить и всецело поддержать вклад женщин в укрепление диалога между культурами, как это было сделано в новом Приоритетном плане действий ЮНЕСКО по обеспечению гендерного равенства (2014–2021 годы).

16. ЮНЕСКО возобновила свои усилия по формированию культуры мира и диалога в Африке. В оперативной стратегии, принятой в ноябре 2013 года Генеральной конференцией для программы ЮНЕСКО «Приоритет: Африка», культура мира была определена в качестве одной из главных составляющих ее деятельности в этом регионе на период 2014–2021 годов. ЮНЕСКО сделала более динамичной работу в интересах формирования культуры мира, которая была начата в рамках кампании «Да будет мир!», организованной с учетом выводов и рекомендаций Panaфриканского форума на тему «Источники и ресурсы культуры мира», который состоялся в Луанде в 2013 году. После создания в сентябре 2013 года в Аддис-Абебе сети фондов и исследовательских учреждений для поощрения культуры мира ЮНЕСКО в сотрудничестве с правительством Кот-д'Ивуара подготовила презентацию, посвященную началу практической деятельности сети, которая была проведена в контексте конференции, организованной в Международный день мира 2014 года в Ямусукро в ознаменование двадцатипятилетия концепции культуры мира, которая впервые прозвучала именно в этом городе.

17. В марте 2014 года ЮНЕСКО и ряд партнеров приступили к осуществлению инициативы по созданию женской сети для поощрения культуры мира в Африке. Что касается молодежи, то ЮНЕСКО с этой же целью в сотрудничестве с правительством Габона приступила к созданию молодежной сети, которая должна начать свою работу в Либревиле в декабре 2014 года. Эта платформа для диалога будет функционировать как исключительно молодежная социальная сеть.

⁷ См. <http://en.unesco.org/sites/default/files/Operational%20Strategy%20on%20Youth%202014-2021.pdf>.

Средства массовой информации и информационная грамотность как катализатор межкультурного диалога на благо мира

18. Медийные и информационные технологии, включая социальные сети, стали важнейшим средством коммуникации, которое позволяет налаживать диалог мирным путем. Поскольку повышение уровня медийной и информационной грамотности, а также развитие межкультурного диалога имеют в контексте этой деятельности большое значение, ЮНЕСКО продолжает обеспечивать учебным заведениям по подготовке журналистов, включая соответствующие неправительственные организации, возможности для включения этой тематики в их работу. Цель при этом заключается в том, чтобы совершенствовать навыки молодых научных работников и журналистов во избежание предвзятого отношения с их стороны при сборе и сообщении либо распространении новостей и информации. С этой целью Международная сеть университетов по вопросам медийной и информационной грамотности и межкультурного диалога ЮНЕСКО и Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций содействует дальнейшему развитию структуры учебных модулей и стратегических руководств для молодежи, призванных содействовать подготовке докладов с учетом фактора культурного многообразия.

19. В недавней публикации ЮНЕСКО «Политика и стратегические руководящие принципы в области медийной и информационной грамотности» основное внимание уделяется вопросу о том, как граждане и работники средств массовой информации могут использовать медийную и информационную грамотность в целях развития и внедрения методов коммуникации, чутко реагирующих на культурное многообразие и межкультурный диалог.

20. Организованное ЮНЕСКО на Бали, Индонезия, 21–28 августа 2014 года мероприятие на тему «Подготовка молодежи Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам работы средств массовой информации и участия гражданского общества» обеспечило своевременную возможность для обмена опытом по вопросам культуры мира через средства массовой информации, а также разработки планов практических действий. ЮНЕСКО разрабатывает интерактивный Интернет-портал, открывающий молодым людям доступ к информации и литературе, а также создающий возможности для подготовки электронных учебных курсов по вопросам совершенствования навыков межкультурного общения с возможностью обмена опытом через тот или иной виртуальный форум, посвященный вопросам культуры мира в повседневной жизни. В указанном портале также особое внимание уделяется деятельности и результатам, достигнутым в рамках всех проектов, осуществляемых в контексте Международной программы по распространению культуры мира и диалога короля Абдаллы ибн Абдель Азиза, в целях интеграции в долгосрочной перспективе всей проведенной ЮНЕСКО в этой области работы.

21. Все эти мероприятия требуют полной реализации свободы выражения мнения и свободы средств массовой информации, что включает и безопасность журналистов. Вот почему ЮНЕСКО возглавила осуществление Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности журналистов и решению проблемы безнаказанности⁸, действуя на основе многостороннего подхода к созданию свободных и безопасных условий для жур-

⁸ См. <http://www.unesco.org/new/en/communication-and-information/freedom-of-expression/safety-of-journalists/un-plan-of-action/>.

налистов и работников средств массовой информации как в условиях конфликта, так и в неконфликтных ситуациях.

Развитие межкультурного и межрелигиозного диалога в интересах взаимопонимания и мира

22. В условиях все более многообразных и взаимосвязанных обществ речь не идет уже о просто мирном сосуществовании. На первый план выступают культурные и религиозные различия. Необходимо предоставлять людям надлежащие средства для борьбы с ненавистническими заявлениями, для изменения стереотипов и поощрения мирного сосуществования в условиях многообразия и соблюдения прав человека. Для ЮНЕСКО основная цель межрелигиозного диалога, который является частью более широкого межкультурного диалога, заключается в укреплении взаимопонимания между неверующими и верующими, а также между отдельными гражданами и лидерами различных религий, верований и убеждений в целях повышения уровня знаний о духовных традициях и системах ценностей друг друга.

23. Для повышения результативности такой деятельности основополагающее значение имеет укрепление отношений партнерства между основными участниками. ЮНЕСКО возобновила свой меморандум о взаимопонимании с Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций в сентябре 2013 года, а также подписала в мае 2014 года Меморандум о взаимопонимании с Международным центром межконфессионального и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдель Азиза. Это согласуется с активным участием Организации в работе других форумов, таких как Бакинский процесс, итогом которого каждые два года становится проведение Всемирного форума по межкультурному диалогу, а также обсуждения в рамках Всемирного форума общественности «Диалог цивилизаций». В этой связи в рамках инициативы «Евро-арабский диалог» ЮНЕСКО в сотрудничестве с Фондом «МБИ Аль Жабера» организовала конференцию на тему «Евро-арабский диалог: наши общие цели» (Алгарве, Португалия, 25–26 ноября 2013 года), и аналогичное мероприятие запланировано на октябрь 2014 года. Для эффективной борьбы с нетерпимостью и экстремизмом, которые сейчас на подъеме, потребуется принятие ряда новых конкретных стратегических мер. Предстоящее начало этапа II Международной программы по распространению культуры мира и диалога короля Абдаллы ибн Абдель Азиза будет содействовать дальнейшему развитию деятельности ЮНЕСКО в этой области. В настоящее время ведется работа по подготовке портфеля руководящих указаний и учебных средств, которые будут служить подспорьем в деятельности по укреплению потенциала.

24. Нормативная база ЮНЕСКО также представляет собой уникальную глобальную платформу для диалога, образуя целостную систему управления культурными аспектами в рамках основанного на правах человека подхода. Таким образом, осуществление документов и программ организации по вопросам культуры вовлекает государства в диалог и сотрудничество. Эта задача также выполняется через посредство целевых программ ЮНЕСКО, таких как программа под названием «Общая история и история регионов». Здесь следует особо отметить официальное представление Генеральным директором ЮНЕСКО публикации «Основы ислама» (том I), которая является частью серии ЮНЕСКО под общим названием «Различные аспекты исламской культуры»; презентация состоялась 10 июня 2014 года одновременно с проведением

совместной выставки ЮНЕСКО — Симон Визенталь «Народ, книга, земля: 3500 лет взаимоотношений еврейского народа и Святой земли». Кроме того, присуждение Премии ЮНЕСКО — Шарджих за развитие арабской культуры по итогам 2013–2014 годов Фонду “The Arab Image Foundation” (Ливан) и Фаруку Мардам-бею (Франция) привлекло широкое внимание к вопросу о вкладе арабской и исламской культур в общий прогресс человечества.

25. Стратегические проекты, включая проект «Использование общей истории Африки в педагогических целях», который был начат в 2014 году с подготовки тома IX «Африка и ее диаспора», проект онлайн-платформы «Шелковый путь», предусматривающий создание сети координаторов из всех стран, через которые проходят «шелковые пути», а также проект под названием «Перекрестное прочтение истории человечества», призваны привлечь еще большее внимание к взаимосвязям, обмену и взаимному влиянию в сферах науки и техники в период с начала VIII и до XVI века.

26. Охрана объектов и институтов общего наследия имеет особое значение для сохранения идентичности и источников получения средств к существованию, которые, в свою очередь, исключительно важны для достижения примирения. ЮНЕСКО повысила эффективность своей деятельности по охране объектов наследия в уязвимых районах мира путем благодаря принятию ею многочисленных конвенций по вопросам культуры, при этом в своей работе уделяет особое внимание усилиям в Африке (Демократическая Республика Конго и Мали), где проводится восстановление мавзолеев, разрушенных экстремистами в 2013 году. ЮНЕСКО также проводит работу в Афганистане, Ираке, Ливии и Сирийской Арабской Республике по сохранению пострадавших исторических объектов, противодействию незаконной торговле предметами культурной ценности, а также по повышению уровня осведомленности и расширению возможностей соответствующих органов. Значение охраны объектов наследия в рамках всех гуманитарных и миротворческих операций системы Организации Объединенных Наций в настоящее время является центральным вопросом пропагандистской работы ЮНЕСКО в этой сфере.

27. Эти усилия перекликаются с деятельностью ЮНЕСКО в целях повышения статуса вопросов культуры и развития в повестке дня на период после 2015 года. Хотя в Целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия в 2000 году, задачи в области культуры не ставились, благодаря накопленным на страновом уровне данным и глобальному признанию за время, прошедшее с тех пор, роль и влияние культуры в контексте деятельности по обеспечению устойчивого развития стали весьма заметными. В декларации Ханчжоу «Обеспечить центральное место культуры в политике устойчивого развития» (2013 год) в этой связи прозвучал призыв обеспечить всестороннюю интеграцию культурной проблематики в повестку дня в области развития на период после 2015 года, определив при этом соответствующие четкие цели, задачи и показатели.

Путь вперед: поощрение культуры мира и сближение культур

28. Прочный мир и уважение верховенства права — это нечто большее, чем просто свобода от насилия или обеспечение выполнения формальных процедур. Основу для этого должны составлять интеллектуальная и нравственная солидарность человечества, как это предусмотрено в Уставе ЮНЕСКО. Обес-

печение такой солидарности требует, чтобы работники директивных органов работали совместно с гражданским обществом, уделяя особое внимание ценностям, позициям и моделям поведения, способствующим культуре мира. Вновь подтвержденная международным сообществом приверженность этим ценностям имеет исключительное значение особенно в силу того, что в рамках современных конфликтов часто и коварно используются культурные цели и факторы религиозной идентичности. Поэтому исключительно важно поощрять культурный плюрализм на всех уровнях, акцентируя внимание на тесных взаимосвязях между культурным многообразием, диалогом, развитием, безопасностью и миром.

29. Международное десятилетие сближения культур (2013–2022 годы), в контексте которого ЮНЕСКО выступает в качестве ведущего учреждения системы Организации Объединенных Наций, является важным и эффективным механизмом мобилизации усилий, придающим им комплексный характер. На своей 194-й сессии в 2014 году Исполнительный совет ЮНЕСКО принял План действий по проведению Международного десятилетия сближения культур (2013–2022 годы). План действий открывает широкие возможности для того, чтобы вновь сосредоточить внимание на проведении межкультурного диалога и формировании культуры мира с привлечением всех заинтересованных сторон, одновременно сделав акцент на вовлечение в глобальные дискуссии молодых женщин и мужчин.

30. Несколько государств-членов обязались проводить деятельность в этих областях и представить первый доклад об осуществлении Исполнительному совету ЮНЕСКО на его 197-й сессии в 2015 году. Кроме того, ЮНЕСКО намерена разработать новые рамочные программы и мероприятия в целях дальнейшего вовлечения соответствующих участников, включая родственные учреждения Организации Объединенных Наций, сеть кафедр ЮНЕСКО и других участников. Главная задача заключается в творческой адаптации стратегических рамочных программ для решения проблем, которые ставят под угрозу единство и мирное сосуществование человечества.

III. Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций: конкретизация мер, ориентированных на профилактику и примирение

31. В течение отчетного периода Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций провел стратегический обзор своей деятельности и разработал план на период 2013–2018 годов, отражающий новое концептуальное видение этой организации. Концепция и стратегический план были поддержаны Группой друзей Альянса в ходе состоявшегося в сентябре 2013 года совещания Альянса на уровне министров. Альянс по-прежнему пользуется поддержкой большинства государств-членов и ряда международных организаций, входящих в Группу друзей, которая в настоящее время насчитывает 140 членов. Программы Альянса охватывают основные области деятельности, а именно: средства массовой информации, молодежь, образование и миграция. В рамках некоторых проектов работа ведется по всем этим направлениям, принося многоплановые результаты.

32. В течение отчетного периода продолжалось осуществляемое современными методами составление программ по всем первоначальным областям, которые были намечены в докладе Группы высокого уровня Альянса цивилизаций. Высокий представитель Организации Объединенных Наций по Альянсу цивилизаций инициировал процесс оценки и обобщения программ и завершения некоторых проектов. Были расширены масштабы деятельности в сфере образования и по делам молодежи.

Шестой Глобальный форум, Бали (29–30 августа 2014 года)

33. В проводившемся на Бали форуме на тему «Единство в многообразии» приняли участие более 1200 делегатов из более чем 100 стран. Главы государств, министры, лидеры межправительственных организаций, члены делового сообщества, ученые, меценаты, представители молодежи и работники средств массовой информации обсудили важность уважения многообразия в национальных и международных контекстах. Генеральный секретарь и президент Индонезии обратились на церемонии открытия с призывами к укреплению сотрудничества внутри культур и между ними.

Национальные и региональные стратегии

34. В апреле 2014 года Высокий представитель по Альянсу цивилизаций представил доклад о важности продолжения усилий по разработке национальных и региональных стратегий, свидетельствующих о приверженности целям Альянса. Особо подчеркивая, что региональные стратегии представляют собой совместные трансграничные обязательства, Высокий представитель отметил, что Лига арабских государств и государства-члены из Латинской Америки представили Альянсу новые региональные стратегии.

Признание гражданского общества и укрепление потенциала

35. Альянс и «БМВ груп» продолжали сотрудничать в контексте присуждения Премии за межкультурные инновации. Эта премия присуждается в знак признания новаторских и последовательно осуществляемых проектов в разных частях мира, которые поощряют диалог и сотрудничество между людьми с различными культурными традициями, используя для этого новаторские и творческие методы. Победителями стали члены Всемирного межкультурного фонда в интересах инноваций — программы, инициированной Альянсом, которая помогает победителям работать более эффективно и расширять масштабы своих проектов. Альянс и «БМВ груп» продлили свои партнерские отношения до конца 2015 года. Расширенные взаимоотношения позволяют использовать более передовые формы обучения и наставничества для победителей, включая один год участия в различных семинарах, призванных способствовать укреплению их потенциала. В докладе по вопросу о поддержке, оказанной победителям 2013 года, показано, что через год после получения Премии 9 из 10 организаций укрепили свои позиции и значительно расширили масштабы своей деятельности. Общее число бенефициаров этого проекта к апрелю 2014 года возросло со 117 620 до 219 348 человек.

36. В 2013 году Альянс наладил сотрудничество с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в целях расширения своих первоначальных партнерских связей с Сетью образовательных и обучающих консоль-

ных игр Массачусетского института технологии, в результате чего был разработан документ «Разработка прикладных программ/игр для решения стоящих перед Альянсом цивилизаций Организации Объединенных Наций задач по поддержке развития мобильных прикладных программ/игр, поощряющих межкультурный диалог». Такое состязание разработчиков прикладных программ было весьма успешным, и в настоящее время большее внимание уделяется прикладным программам, которые поощряют пользователей больше узнавать о межкультурном диалоге как средстве предупреждения конфликтов. Отныне эта программа будет называться “PeaceApp”. Победители и еще пять лауреатов будут отбираться международным жюри, а признанные наилучшими прикладные программы/игры будут доступны для загрузки.

37. В рамках другой успешной кампании Альянс продолжал проведение видеоконкурса “PLURAL+”, заключительным моментом которого стал Молодежный видеофестиваль 2013 года по вопросам миграции, разнообразия и социальной интеграции. Международное жюри и организации-партнеры конкурса “PLURAL+” отобрали 25 видеопрограмм. Отобранные видеопрограммы были представлены на церемонии награждения в центре Палей для средств массовой информации (декабрь 2013 года) и после этого распространялись по всему миру через различные платформы.

Воспитание молодежи в духе мира

38. В 2013 году значительные изменения претерпела летняя школа Альянса, для чего были задействованы государственно-частное партнерство Альянса с организацией «Образование прежде всего» — базирующейся в Швейцарии некоммерческой учебной корпорацией. Организация «Образование прежде всего» предоставляла финансовые ресурсы и разрешила использовать свой студенческий городок в Территауне, Соединенные Штаты Америки, с тем чтобы Альянс мог проводить занятия в летней школе ближе к Центральным учреждениям Организации Объединенных Наций. В общей сложности более 175 участников из более чем 100 стран обучались по новой учебной программе, ориентированной на обучение по вопросам мира, и встречались с высокопоставленными должностными лицами Организации Объединенных Наций.

39. В ходе цикла 2013 года проекта под названием «Фонд солидарности молодежи» Альянс отобрал 16 лауреатов из числа возглавляемых молодыми людьми организаций, расположенных на Ближнем Востоке, в Северной Африке, в странах Африки к югу от Сахары и в Азии. Деятельность в рамках этого проекта была начата в июле 2013 года и продолжалась вплоть до февраля 2014 года. Она включала информационно-просветительские кампании с использованием средств массовой информации и пропагандистскую работу с местными органами власти и религиозными лидерами. В тех случаях, когда это было применимо и актуально, регистрировались молодежные клубы или заключались соглашения о партнерстве между возглавляемыми молодыми людьми организациями и другими партнерами, с тем чтобы организационно оформить налаженные связи и повысить ответственность за осуществление проектов и обеспечить их стабильную реализацию. С июля 2013 года по февраль 2014 года непосредственными бенефициарами проектов стали более 29 000 молодых людей и взрослых.

40. Альянс предоставлял техническую поддержку каждой возглавляемой молодыми людьми организации, анализируя их информационно-пропагандистские материалы и основные документы. Он также нанял фирму по связям с общественностью для содействия удовлетворению потребностей этих организаций в области коммуникации, в том числе через веб-сайты и социальные сети.

Программы по вопросам миграции в средствах массовой информации

41. В октябре 2013 года Альянс разработал проект, озаглавленный «Выявление ненависти: нетерпимость и ненавистнические высказывания в средствах массовой информации Европы, Ближнего Востока и Северной Африки». Цель проекта заключается в том, чтобы понимать вредоносные последствия агрессивных высказываний и не допускающих терпимости идей, которые появляются и распространяются в средствах массовой информации, особенно в Европе и в регионе Ближнего Востока и Северной Африки, и вести борьбу с ними. Этот проект включает проведение всеобъемлющего обзора средств массовой информации в трех странах Ближнего Востока и трех странах Европы, а также последующее осуществление серии мероприятий, направленных на повышение уровня осведомленности и нахождение возможных решений. Сроки реализации проекта будут установлены после определения партнеров и получения гарантий финансирования средств.

42. В июле 2014 года совместно с «Панос институт Европа» и при поддержке Фонда открытого общества Альянс подготовил «Глоссарий по вопросам миграции для средств массовой информации» — подборку терминов для оказания помощи журналистам в освещении вопросов миграции с использованием конкретных и точных формулировок. Это было сделано по просьбе авторов и редакторов, которые принимали участие в предыдущих мероприятиях Альянса. Это пособие призвано содействовать решению вопроса об обучении журналистов тому, как составлять точные отчеты с использованием надлежащей терминологии в печатных изданиях и средствах звукового и видеовещания. Глоссарий был завершен усилиями научного комитета в составе восьми международных организаций гражданского общества, которые проводят работу по самостоятельным, но взаимодополняющим аспектам миграции.

Программа стипендий

43. В 2013 году Альянс организовал два учебных курса с предоставлением стипендий. В конце июня стипендиаты из Северной Африки и Ближнего Востока приняли участие в программе, которая включала проведение на протяжении двух недель встреч в Нью-Йорке, Вашингтоне, О.К., Филадельфии, Берлине, Брюсселе и Париже. Этот курс прослушали 12 стипендиатов из 9 арабских стран, и в его рамках проводились встречи с высокопоставленными представителями министерств иностранных дел, Европейского союза, Организации Североатлантического договора, а также с видными деятелями гражданского общества.

44. Второй курс, занятия в рамках которого проводились на протяжении двух недель в ноябре 2013 года, предоставил 12 стипендиатам из семи стран Северной Америки и Европы возможность принять участие в программе встреч, которые были организованы в Иордании, Марокко и Катаре. Их повестка дня

включала встречи с должностными лицами Всеиорданской молодежной комиссии, членами парламента Марокко, входящими в Британский совет студентами университетов Касабланки и Феса, Марокко, с представителями местных неправительственных организаций, политическими активистами и журналистами компании «Аль-Джазира».

45. Кроме того, в октябре 2013 года Альянс пригласил 10 бывших участников программы стипендий в Нью-Йорк для выработки стратегии участия и определения конкретных целевых показателей на период 2013–2015 годов.

Межрелигиозный диалог

46. В ноябре 2013 года Высокий представитель принял участие в крупных конференциях, проводившихся в Вене организацией «Религии за мир» и Международным центром межконфессионального и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдель Азиза. Альянс также сотрудничал с Отделом по вопросам политики и посредничеству Департамента по политическим вопросам Организации Объединенных Наций в контексте налаживания связей с организациями гражданского общества, проводящими активную работу в области межконфессионального и межкультурного диалога, а также в целях создания сети, которая могла бы представлять информацию для деятельности Организации Объединенных Наций.

IV. Другие мероприятия системы Организации Объединенных Наций в поддержку культуры мира

47. Что касается мероприятий на межправительственном уровне, то Председатель Генеральной Ассамблеи созывал в сентябре 2013 и 2014 годов однодневные форумы высокого уровня по вопросу о культуре мира во исполнение резолюций 67/106 и 68/125 Ассамблеи.

Управление по поддержке миростроительства

48. Во исполнение пункта 7 резолюции 68/125 Комиссия по миростроительству продолжала содействовать формированию культуры мира и ненасилия в рамках своей деятельности по постконфликтному миростроительству на страновом уровне. В течение отчетного периода Комиссия активизировала принимаемые ею меры в целях реализации комплексного и согласованного подхода к деятельности по миростроительству в шести странах, с которыми она работает.

49. Благодаря выполнению Комиссией консультативных, пропагандистских функций и функции политической поддержки удалось повысить согласованность действий международных партнеров в странах, где Комиссия осуществляет свою деятельность, и начать налаживать диалог между национальными субъектами. Кроме того, признавая важную роль женщин в процессе миростроительства, Комиссия в течение отчетного периода обеспечила учет гендерной проблематики в рамках своей деятельности, в частности связанной с восстановлением экономики и национальным примирением.

50. Наряду с этим Комиссия поддерживает усилия находящегося в ведении Управления по поддержке миростроительства Фонда миростроительства, призванные способствовать обеспечению согласованного коллективного взаимо-

действия с самыми разными группами, работающими на низовом уровне, в том числе традиционными, этническими, культурными и религиозными. В Гвинее Комиссия и Фонд (с учетом поступления взносов в размере 2,7 млн. долл. США) оказали поддержку работающей в неутвержденном пока составе Комиссии по анализу ситуации в связи с вопросом национального примирения, которая была учреждена президентом. В целях содействия реализации Стратегического плана национального возрождения и примирения ПРООН и Национальной независимой комиссии по правам человека были предоставлены средства из Фонда миростроительства для осуществления на уровне общин проектов, связанных с установлением истины и выплатой компенсации. Мероприятия в рамках инициативы «палава хатс» («хижины мира») нацелены на то, чтобы содействовать процессу заживления ран и примирения на уровне общин посредством предания гласности информации о нарушениях прав человека, совершенных во время гражданской войны, и признания фактов таких нарушений в целях преодоления социальных, политических и религиозных разногласий.

51. В Кыргызстане принцип «единство в разнообразии» признан одним из центральных элементов деятельности в области миростроительства на этапе после политического кризиса. В рамках финансируемого по линии Фонда миростроительства проекта Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) и Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) в стране принимаются меры по поощрению многоязычия в интересах содействия обеспечению благоприятных условий для более широкой интеграции, особенно меньшинств. В рамках этого проекта, который осуществляется на основе участия самых широких слоев населения, поставлена задача добиться, чтобы представители всех этнических групп в Кыргызстане, помимо изучения родного языка, могли говорить на государственном языке, больше узнавали о разнообразных культурах народов своей страны и имели представление о правах меньшинств, а также на равных участвовали в жизни общества.

Добровольцы Организации Объединенных Наций

52. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) стала оказывать миротворческим операциям более активную поддержку. По состоянию на июнь 2014 года на местах в десяти миссиях по поддержанию мира и в семи специальных политических миссиях было развернуто 2818 добровольцев. В контексте содействия обеспечению социальной сплоченности и жизнестойкости населения в постконфликтных районах добровольцы Организации Объединенных Наций, работающие в миссиях Организации Объединенных Наций, помогли мобилизовать добровольцев из числа местного населения, оказав поддержку в налаживании всеохватного и основанного на учете прав человека диалога и межобщинного взаимодействия. Кроме того, укрепив партнерские связи с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), Добровольцы Организации Объединенных Наций вновь сосредоточили внимание на ведении диалога между беженцами и принимающими общинами на низовом уровне и помогли общинам перемещенных лиц и репатриантов заявить о своих нуждах и проблемах. В постконфликтных ситуациях, которые характеризуются крайней неадекватностью потенциала, не позволяющей реализовать все возможности, открывающиеся с установлением мира, Добровольцы Организации Объединенных

Наций оказывают поддержку Организации Объединенных Наций и национальным партнерам по деятельности в области развития в укреплении местных органов власти в рамках более широкомасштабных мероприятий в области миростроительства.

53. В настоящее время Программа добровольцев Организации Объединенных Наций занимается определением инновационных проектов в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Утвержденная недавно ДООН глобальная программа поддержки добровольцами деятельности в области миростроительства является прямым результатом огромных усилий, предпринимаемых в этом направлении с целью повысить роль общин в деле поддержания мира и расширить возможности населения на местах. В этом контексте Программа добровольцев Организации Объединенных Наций налаживает партнерские отношения со многими другими подразделениями Организации Объединенных Наций в рамках проектов, направленных на содействие доступу к органам правосудия и гражданскому воспитанию, вовлечение подростков в деятельность по миростроительству и поощрение изучения молодежью вопросов культуры мира в ряде африканских стран, находящихся на выходе из состояния конфликта либо в непростых условиях политического переходного периода.

54. Программа добровольцев Организации Объединенных Наций намерена, в частности, добиваться в ходе осуществления этой стратегической рамочной программы обеспечения социальной интеграции как основы поддержания и сохранения мира. В рамках проектов основное внимание будет уделяться поощрению прав человека и оказанию поддержки в организации с помощью информационно-коммуникационных технологий сетей наблюдателей в общинах. В этих целях будут задействоваться как добровольцы Организации Объединенных Наций, работающие на местах, так и ресурсы онлайн-добровольческой службы организации. Помимо этого, ДООН привержена сотрудничеству со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и другими партнерами в рамках осуществления плана действий из семи пунктов в области учитывающего гендерную проблематику миростроительства.

Структура «ООН-женщины»

55. Структура «ООН-женщины» способствует формированию и привитию культуры мира посредством реализации многих своих программ и мероприятий в 96 странах (в 2013 году), а также в контексте нормотворческой деятельности во всем мире. В первую очередь речь идет о налаживании партнерских связей с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в целях повышения осведомленности по вопросам участия женщин в инициативах в области миростроительства. Например, в сентябре 2014 года совместно с Управлением по поддержке миростроительства Структура «ООН-женщины» организовала мероприятие, в рамках которого женщины из разных стран мира имели возможность поделиться собственным опытом деятельности в области миростроительства, и на основе их выступлений будет подготовлена совместная публикация под названием «Женщины — каждодневные строители мирной жизни».

56. Составляя свои программы действий в области миростроительства с учетом гендерных аспектов, Структура «ООН-женщины» повышает роль женщин в миротворческой деятельности и способствует вовлечению их в процесс принятия решений по вопросам мира и безопасности. Так, Структура «ООН-женщины» поддерживает деятельность коалиций женщин за мир в таких странах, как Колумбия, Кыргызстан, Непал, Сирийская Арабская Республика и Южный Судан. Действующий в Либерии механизм «хижины мира» позволяет женщинам-лидерам на местах выступать в качестве посредников и урегулировать местные конфликты прежде, чем они перерастут в насилие. Через посредство «хижин мира», которых на сегодняшний день в сельских районах насчитывается 17, женщины-лидеры также направляют пострадавших на консультации, поддерживают контакт с местной полицией по мобильной телефонной линии экстренной связи и участвуют в деятельности по миростроительству на местах. В отдельных общинах Южного Судана Структура «ООН-женщины» оказывает поддержку центрам по вопросам расширения прав и возможностей женщин, которые занимаются профилактикой сексуального насилия и насилия по признаку пола и обеспечивают направление пострадавших от такого насилия к специалистам. В Гаити, Либерии, Тиморе-Лешти и Уганде Структура «ООН-женщины» помогает местным организациям в создании справочно-консультационных служб и сетей для пострадавших, призванных обеспечить им доступ к услугам по охране репродуктивного здоровья, доступ к правосудию, возможность получать средства к существованию и психосоциальную поддержку.

Университет Организации Объединенных Наций

57. Университет Организации Объединенных Наций (УООН) поощряет межкультурный диалог посредством деятельности своего специализированного института в этой области — Института по вопросам глобализации, культуры и мобильности⁹.

58. УООН изучает межкультурный диалог как проблему, затрагивающую и межгосударственную, и общественную практику, в рамках своей исследовательской программы по вопросам миграции, средств массовой информации и межкультурного диалога, а также опираясь на доклады и материалы по соответствующей тематике. На основе результатов этих исследований выносятся рекомендации относительно того, как наилучшим образом вести межкультурный диалог, с тем чтобы он приносил пользу обществу. В ходе исследований было также обращено внимание на то, что межкультурный диалог в первую очередь связан с комплексом мероприятий, относящихся к программе действий в области международной безопасности и борьбы с терроризмом. Научные труды по этим вопросам наглядно демонстрируют, что терроризм и борьба с терроризмом являются факторами взаимного влияния: то, каким образом политические лидеры и средства массовой информации строят обсуждение проблемы терроризма, может послужить основой как для принятия контртеррористических мер, так и для ответных действий субъектов, которые выступают с новыми угрозами.

⁹ См. <http://gcm.unu.edu>.

59. Институтом по вопросам глобализации, культуры и мобильности в течение отчетного периода была проведена научная конференция и публикуется периодический научный журнал «Перекрестки дорог: журнал по вопросам миграции и культуры» (Crossings: Journal of Migration and Culture), призванный содействовать диалогу по этим вопросам между научными кругами, гражданским обществом и работниками культуры.

60. Институтом был разработан формат «открытого форума» для привлечения заинтересованных сторон, научных работников и представителей общественности к участию в обсуждении вопросов в рамках диалога, посвященного культурным различиям. Наряду с этим им были организованы мероприятия для журналистов-иммигрантов, а также для местных авторов и авторов-иммигрантов. Институт отмечает Всемирный день культурного разнообразия во имя диалога и развития и Международный день, посвященный терпимости, проведением дискуссий и семинаров, а также подготовил целый ряд аудиовизуальных «диалогов», посвященных рассмотрению вопросов миграции и культуры (см. <http://gcm.unu.edu>). И наконец, Институтом был снят фильм «Три скрипки», в котором анализируется роль музыки в межкультурном диалоге в контексте городской миграции.

Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций

61. В своей деятельности в поддержку глобального движения в целях пропаганды культуры мира Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) основное внимание уделяет усилиям, направленным на расширение возможностей людей, организаций и учреждений — от низового до директивного уровня — в целях предотвращения и урегулирования сопровождающихся насилием конфликтов и установления прочного мира. Работа ЮНИТАР направлена на совершенствование навыков анализа конфликтов, заинтересованного ведения переговоров, посредничества и примирения, в том числе посредством развития у представителей разных культур и поколений навыков «глубокого проникновения в суть проблем» и эффективного взаимодействия.

62. Проведение семинаров для руководящего звена миротворцев и других специалистов-практиков способствует обмену информацией и опытом в целях устранения коренных причин конфликтов, сопровождающихся насилием, а также определения направленности будущей деятельности и руководства ею. Другие мероприятия обучающего плана развивают у молодежи способность к конструктивному участию в процессах, связанных с миростроительством. ЮНИТАР также поддерживает активное участие молодежи в деятельности, связанной с миростроительством. Имеющиеся возможности для прохождения обучения в режиме онлайн, например, возможность изучить интерактивный курс на тему «Укрепление гражданского потенциала для обеспечения защиты гражданского населения от насилия», совместно разработанный ЮНИТАР и организацией «Ненасильственные силы мира», позволяют получить общее представление о ключевых стратегиях, направленных на предотвращение эскалации конфликтов, сопровождающихся насилием, обеспечение непосредственной физической защиты гражданских лиц в различных контекстах, а также укрепление механизмов установления и поддержания мира на местах.

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

63. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО) стала принимать более активное участие в деятельности в целях развития межкультурного диалога благодаря той важной роли, которую ей довелось выполнять в период проведения недавнего Глобального форума Альянса цивилизаций на Бали. В настоящее время ФАО предстоит официально оформить свое членство в Группе друзей Альянса.

64. Подходить к решению проблемы голода необходимо с самых разных сторон, в том числе путем обеспечения людей теми продуктами питания, которые составляют часть культуры того или иного народа. Хотя сегодня наш рацион на 80 процентов основывается на четырех основных продуктах питания (пшеница, рис, кукуруза и соя), человечеством использовалось более 7000 продуктов, на базе которых сформировались системы питания и культуры разных народов. Восстановление этих утраченных продуктов и возвращение в наш рацион питания былого разнообразия является одной из важнейших задач, стоящих перед ФАО.

65. Кроме того, ФАО содействует развитию культурного разнообразия, диалога и взаимопонимания на основе сотрудничества Юг-Юг. Своей деятельностью ФАО помогает разорвать порочный круг, когда дефицит продуктов питания становится причиной конфликтов, и наоборот.

Департамент общественной информации Организации Объединенных Наций

66. Департамент общественной информации Организации Объединенных Наций задействует свои разнообразные ресурсы, включая глобальную сеть информационных центров Организации Объединенных Наций, в целях пропаганды Международного дня мира 21 сентября, который в 2014 году был посвящен теме «Право народов на мир». В мероприятиях по случаю Международного дня мира приняли участие ряд посланников мира Организации Объединенных Наций. Кроме того, около 500 студентов из Соединенных Штатов и Демократической Республики Конго (в режиме видеомоста с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго) приняли участие в посвященной проблеме мира конференции, которую проводили Генеральный секретарь и посланники мира. В Индии информационный центр Организации Объединенных Наций в Дели организовал празднование Дня с участием примерно 300 учащихся из 22 школ, которые посвятили этому событию свои устные выступления, песни, танцевальные и драматические представления.

67. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Манапе обеспечил коммуникационную поддержку в ходе проведения международной конференции на тему «Все цивилизации на службе человечества», состоявшейся в Бахрейне 5–7 мая. На конференцию в целях пропаганды идей мира и религиозного взаимопонимания съехались 300 религиозных деятелей и ученых из более чем 80 стран, а информационный центр обеспечил распространение основных информационных сообщений на арабском и других языках.

68. Департамент обеспечил освещение в средствах массовой информации работы Форума высокого уровня Генеральной Ассамблеи по культуре мира, специального мероприятия по случаю Международного дня ненасилия, а также мероприятий, посвященных Всемирной неделе гармоничных межконфессиональных отношений. Новостные платформы Организации Объединенных Наций освещали также выступления старших должностных лиц Организации Объединенных Наций в связи с празднованием Дня Весак и Международного дня Навруз. Используя счета Организации Объединенных Наций в китайско-язычной социальной сети «Weibo», Департамент смог довести информацию о посланиях Организации Объединенных Наций по случаю Дня Весак до примерно 6 миллионов пользователей сети во всем мире.

69. Борьба с нетерпимостью и поощрение культуры мира составляют один из 10 основных принципов Инициативы Организации Объединенных Наций по обеспечению взаимодействия с академическими кругами. «Музыка на благо мира» — это серия мероприятий, которые на постоянной основе организуются в рамках Инициативы по обеспечению взаимодействия с академическими кругами, с тем чтобы музыканты проводили встречи в Организации Объединенных Наций для обсуждения вопроса о роли музыки в формировании культуры мира. В 2013 году под девизом «Музыка на благо мира» было организовано специальное мероприятие, посвященное учащимся; на нем выступили пять музыкантов из Сьерра-Леоне, которые росли в лагере беженцев.

70. По случаю Международного дня Нельсона Манделы (18 июля) Радиослужба Организации Объединенных Наций подготовила видеофильм, в котором рассказывается о ценности примирения и диалога между народами. Под руководством информационных центров Организации Объединенных Наций во всем мире Организация наладила партнерское сотрудничество с неправительственными организациями, посольствами и другими субъектами стран юга Африки с целью продемонстрировать важнейшую роль примирения в рамках торжественного мероприятия под девизом «Действуй, будь вдохновителем перемен!». Более 400 человек приняли участие в дискуссионном форуме в Дакаре по вопросу о том, как можно было бы использовать наследие г-на Манделы для урегулирования конфликтов в Африке. В Браззавиле добровольцы посвятили по 67 минут — по одной минуте за каждый год гражданской службы г-на Манделы — покраске стен в государственных школах.

71. К двадцатой годовщине геноцида в Руанде и в связи с Днем памяти жертв геноцида в Руанде Департамент организовал серию мероприятий на тему «Квибука: память, сплочение, обновление», в рамках которых были проведены запись и показ целого ряда видеосъемок, посвященных геноциду и примирению.

V. Поощрение межрелигиозного диалога на основе сотрудничества с религиозными организациями

72. Система Организации Объединенных Наций способствует развитию межрелигиозного диалога, налаживая взаимодействие с религиозными организациями и вовлекая их в свою работу в области политики и пропаганды. Такая деятельность объединяет людей различных вероисповеданий, позволяя им нахо-

дять решения для общих проблем, в частности связанных с охраной здоровья матерей, уходом за детьми или ВИЧ/СПИДом.

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

73. Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в своем качестве организатора работы межучрежденческой целевой группы Организации Объединенных Наций по привлечению религиозных организаций к деятельности в интересах достижения целей развития тысячелетия, провел в мае 2014 года для доноров, структур системы Организации Объединенных Наций и религиозных организаций совещание «за круглым столом» по вопросам стратегии деятельности на тему «Религия и развитие в период после 2015 года». В ходе обсуждений основное внимание уделялось партнерским отношениям в контексте осуществления Целей развития тысячелетия и связанным с ними политическим последствиям религии для целей в области устойчивого развития на период после 2015 года. В числе наиболее важных моментов этих консультаций следует отметить, в частности, то, что прозвучало предостережение относительно построения деятельности религиозных организаций по одному шаблону, были признаны потенциальные возможности для взаимодействия, а также вновь была высказана озабоченность в отношении позиции религиозных организаций по отдельным аспектам вопросов прав человека и гендерного равенства.

74. Был вынесен целый ряд рекомендаций стратегического характера, в том числе относительно применения опыта успешного партнерского сотрудничества в контексте оказания услуг, проведения целенаправленной пропагандистской работы, посредничества и урегулирования конфликтов, а также относительно выявления, с опорой на имеющуюся фактическую информацию, соответствующих преимуществ партнерских связей между религиозными организациями и Организацией Объединенных Наций; рекомендации также касались более целенаправленного исследования возникающих религиозно-политических тенденций, влияющих на оказание гуманитарной помощи и деятельность в целях развития, и анализа (пересмотра) имеющихся возможностей и механизмов, позволяющих задействовать религиозные организации в рамках новой архитектуры оказания помощи.

75. ЮНФПА продолжает свою традицию партнерского сотрудничества с религиозными организациями в различных регионах и странах мира посредством осуществления информационно-пропагандистской деятельности, мер в целях создания потенциала, управления знаниями и укрепления сотрудничества по линии Юг-Юг по вопросам народонаселения; в частности, совместно с ЮНИСЕФ Фонд инвестировал многие миллионы долларов в деятельность, призванную сократить масштабы практики проведения калечащих операций на женских половых органах/обрезания у женщин в 17 странах и положить конец детским бракам.

76. Например, в Азиатском регионе отделение ЮНФПА в Афганистане успешно организовало работу с 122 религиозными лидерами с целью заручиться их активной поддержкой в вопросах планирования семьи и обеспечить подписание ими заявления о приверженности соответствующим целям. В Непале ЮНФПА оказывает поддержку в контексте мобилизации усилий и подготовки более чем 300 религиозных лидеров на цели борьбы с практикой за-

ключения браков между детьми и борьбы с вредными обычаями. Прошедшие подготовку лидеры налаживают и развивают межрелигиозный диалог и прививают здоровый образ жизни в своих общинах, а также поддерживают партнерские отношения с представителями средств массовой информации.

77. На Филиппинах ЮНФПА сотрудничает с Межконфессиональным партнерством в интересах поощрения ответственного материнства и отцовства, в состав которого входят представители основных действующих в стране церквей — протестантской, евангелистской и других, а также представители мусульманских общин и коренного населения; Фонд и Партнерство проводят пропагандистскую работу с целью обеспечить принятие и проведение в жизнь стратегии в области репродуктивного здоровья. В соответствии с правительственным соглашением о мире и развитии в Автономном регионе мусульманского Минданао ЮНФПА принимает меры для расширения возможностей старших должностных лиц Агентства Бангсаморо по вопросам развития, необходимых для включения вопросов репродуктивного здоровья и планирования семьи в план деятельности в сфере здравоохранения.

78. Отделение ЮНФПА в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна продолжает взаимодействовать с религиозными организациями и объединениями коренных народов и лиц африканского происхождения в контексте пропаганды качественных и доступных услуг по охране репродуктивного здоровья. В первую очередь следует отметить роль Латиноамериканского совета церквей, четко сформулированную в программном документе «Гаванский консенсус», который был утвержден более чем 250 членами и делегатами Совета 22 мая 2013 года.

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

79. В 2014 году Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) активизировала деятельность в пяти основных областях, которыми являются: руководство и информационно-пропагандистская работа; поддержка в целях расширения оказания услуг религиозными организациями и интеграции их соответствующей деятельности в осуществление мер реагирования на национальном уровне; решение проблем в области прав человека; борьба против стигматизации и дискриминации, а также решение деликатных вопросов, в том числе касающихся сексуальности и гендерного насилия в контексте ВИЧ.

80. Деятельность этого партнерства включает проведение консультаций с религиозными лидерами и техническими партнерами на национальном уровне, выступления на встречах религиозных лидеров на высоком уровне, приглашение их к участию в диалоге с сотрудниками ЮНЭЙДС, подготовку совместных статей по тем или иным проблемам, а также организацию мероприятий высокого уровня, посвященных важнейшим вопросам. Например, после организованного ЮНЭЙДС национальных консультаций религиозные лидеры Эфиопии выступили с призывом включить в число целевых показателей рамочной программы развития на период после 2015 года обеспечение для всех справедливого доступа к лечению ВИЧ.

81. В октябре и ноябре 2013 года Исполнительный директор ЮНЭЙДС выступил в качестве основного докладчика на десятой Ассамблее Всемирного совета церквей, состоявшейся в Республике Корея. По завершении двусторонних встреч три высокопоставленных религиозных лидера написали и записали на видеопленку обращения по случаю Всемирного дня борьбы со СПИДом, в которых выступили с осуждением насилия по признаку пола, используя формулировки, по-новому отражающие роль мужчин и женщин, и подвергли критике негативные стереотипы в сознании мужчин и мальчиков, которые так часто бывают обусловлены религиозными и культурными обычаями и традициями.

82. Еще одно направление деятельности заключается в разработке инструментария и информационных материалов (например, рамочного механизма для диалога) в поддержку взаимодействия между объединениями религиозных лидеров, ВИЧ-инфицированными лицами и основными группами населения на национальном уровне. Например, диалог с религиозными лидерами в рамках одиннадцатого Международного конгресса по СПИДу в Азиатско-Тихоокеанском регионе, состоявшегося в ноябре 2013 года, предоставил видным и прогрессивно мыслящим религиозным лидерам региона уникальную возможность наладить диалог с мужчинами, имеющими половые отношения с мужчинами, и транссексуалами в целях содействия улучшению взаимопонимания и доверия.

83. ЮНЭЙДС также помогает расширять масштабы медицинского обслуживания с учетом религиозных критериев и обеспечивать оказание такого рода услуг в рамках национальных мер реагирования. Например, религиозные лидеры в регионе Ближнего Востока и Северной Африки приняли активное участие в консультациях, посвященных подготовке Арабской стратегии борьбы со СПИДом (2014–2020 годы), которая была одобрена Советом министров здравоохранения арабских стран под эгидой Лиги арабских государств. Одним из руководящих принципов стратегического документа является «использование конструктивной роли культуры и религии в контексте разработки мер по борьбе с ВИЧ на национальном и региональном уровнях».

Структура «ООН-женщины»

84. В Непале Структура «ООН-женщины» оказала поддержку в создании национальной межконфессиональной сети по борьбе с насилием в отношении женщин. Религиозные лидеры вместе с борцами за мир, защитниками прав женщин-мигрантов и лидерами-мужчинами из Альянса по вовлечению мужчин в борьбу с гендерным насилием принимали участие в проведении информационно-пропагандистской деятельности. Эта межконфессиональная сеть, действующая на районном уровне, ведет борьбу за социальную справедливость для мусульманских женщин и женщин мадхеси.

85. В партнерстве с индийским отделением организации «Религии за мир» Структура, в частности, проводила на базе Интернета информационно-пропагандистскую работу во всем мире в целях искоренения насилия в отношении женщин. В Южной Азии Структура «ООН-женщины» совместно с религиозными организациями, в составе которых представлены буддистские монахи, индуистские священнослужители и мусульманские вероучители, занимается решением проблемы торговли детьми и женщинами. Например, мусульманские лидеры в штате Бихар, Индия, приняли решение посвятить одну пят-

ницу в месяц повышению осведомленности граждан о проблемах торговли детьми и гендерного неравенства. В Руанде Структура «ООН-женщины» оказала поддержку одной из организаций пресвитерианской церкви в подготовке более 400 католических, мусульманских и протестантских лидеров во всех 30 районах страны по вопросу о роли религиозных лидеров в деле поощрения участия женщин в процессе директивной деятельности. На Балканах Структура «ООН-женщины» проводит с религиозными лидерами работу, с тем чтобы они способствовали реализации прав женщин и борьбе с гендерным насилием.

VI. Основанный на учете прав человека подход к деятельности в интересах обеспечения мира и проведению межкультурного и межрелигиозного диалога

86. Правозащитные механизмы Организации Объединенных Наций поощряют формирование культуры мира и ведение диалога в различных аспектах.

Право на мир

87. УВКПЧ продолжало оказывать существенную поддержку межправительственной рабочей группе открытого состава в контексте согласования проекта декларации Организации Объединенных Наций о праве на мир. В июне 2014 года рабочая группа рассмотрела новый проект текста, в котором говорится об исключительной важности обеспечения на практике терпимости, диалога, сотрудничества и солидарности как средства содействия установлению мира во всем мире на основе реализации прав человека.

88. Независимый эксперт по вопросу о поощрении демократического и справедливого международного порядка высказал ряд конкретных рекомендаций по проекту текста, поставив при этом своей главной целью добиться, в конечном счете, чтобы взаимосвязь между миром и правами человека четко просматривалась. В своем промежуточном докладе от 7 августа 2014 года (A/69/272) Независимый эксперт анализирует мысль о том, что всеобщее осуществление права на самоопределение можно понимать как залог мира и элемент демократического и справедливого мирового порядка.

89. Специальным докладчиком по вопросу о свободе религии или убеждений был инициирован ряд межрелигиозных диалогов, в частности по итогам его предыдущих поездок в страны, пострадавшие от затянувшихся конфликтов. 12 сентября 2013 года он принял участие в первом межрелигиозном совещании «за круглым столом», которое было организовано на Кипре Управлением по религиозным вопросам Кипрского мирного процесса под эгидой посольства Швеции в сотрудничестве с УВКПЧ. Это позволило сделать ряд важных шагов на пути к более полному осуществлению свободы религии или убеждений на всей территории острова, в том числе в отношении доступа к местам отправления культов и их восстановления, а в феврале 2014 года религиозные лидеры

Кипра выступили с совместным заявлением о возобновлении мирных переговоров¹⁰.

90. С 15 по 18 мая 2014 года Специальный докладчик вновь посетил Республику Молдова, в том числе Приднестровский район, и в ходе поездки принимал участие в дискуссиях «за круглым столом» с представителями религиозных общин и организаций гражданского общества на обоих берегах Днестра. Отмечая заметное улучшение атмосферы переговоров в Кишиневе, он подтвердил, что важно не допустить никаких пробелов в области защиты прав человека в стране.

91. В Кыргызстане УВКПЧ проведет ряд мероприятий, призванных содействовать формированию культуры мира, а также налаживанию и поддержанию диалога. В первую очередь оно планирует завершить обзор мер, направленных на обеспечение прав меньшинств и их участия в общественной жизни, а также повысить уровень информированности гражданского общества о позиции государства по вопросам, касающимся межэтнических отношений. Затем Управление планирует организовать для групп юристов из районов проживания представителей многих этнических групп обучение по вопросам защиты прав человека и смягчения последствий конфликтов и провести национальную конференцию, посвященную применению механизмов правосудия в контексте разбирательства дел о нарушениях прав человека, совершенных в ходе сопроваждавшегося насилием конфликта в июне 2010 года.

Культурные права

92. В своих двух последних докладах Специальный докладчик в области культурных прав рассматривала вопрос об исторических и мемориальных хрониках в переживающих раскол обществах, акцентируя внимание на учебниках истории (A/68/296), а также мемориалах и музеях исторической памяти (A/HRC/25/49). Она отметила, что политика в области образования, определяющая преподавание истории, не отражает культурного разнообразия и разнообразия исторических концепций, существующих как между общинами, так и внутри общин, и что процессы увековечивания памяти могут оказаться препятствием на пути примирения, если их воспринимать как подготовку к отмщению в будущем. Она рекомендовала, чтобы в рамках преподавания истории и в контексте деятельности по увековечиванию памяти активно присутствовало критическое мышление, изучение и обсуждение проводились на основе анализа, в открытом доступе находились самые разные документы, касающиеся прошлого и отражающие прошлое, и обеспечивалось более глубокое понимание современных проблем, связанных с социальной изоляцией и насилием. В резолюции 25/19 Совет по правам человека постановил провести на своей двадцать седьмой сессии дискуссионный форум по процессам преподавания истории и увековечивания памяти, в частности, с целью содействовать обмену передовой практикой в этой области.

¹⁰ См. www.ohchr.org/en/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=13880&LangID=E и www.swedenabroad.com/ImageVaultFiles/id_18049/cf_52/Joint_communique.PDF.

Права коренных народов

93. УВКПЧ оказало поддержку Экспертному механизму по правам коренных народов в подготовке исследования по вопросу о доступе к правосудию в деле поощрения и защиты прав коренных народов (см. A/HRC/27/65). Хотя это исследование охватывает широкий спектр вопросов, касающихся доступа коренного населения к правосудию, значительная его часть посвящена вкладу правовых систем коренных народов и процессов реституционного правосудия в обеспечение мира и примирения, включая роль комиссий по установлению истины. Наряду с этим, в рамках своей ежегодной программы стипендий для представителей коренных народов УВКПЧ также обеспечивает женщинам и мужчинам, принадлежащим к коренному населению, возможность получить основную информацию о системе Организации Объединенных Наций и ее документах и механизмах по вопросам прав человека.

Прочие механизмы

94. В этом контексте исключительно актуальна также работа правозащитных механизмов, связанная с проблемой расовой дискриминации и правами меньшинств, в частности в том, что касается борьбы с ненавистническими высказываниями расистского толка, поощрения межкультурного образования или гарантирования прав религиозных меньшинств путем развития межконфессионального диалога. О необходимости решения этих вопросов активно заявляют как УВКПЧ, так и мандатарии специальных процедур.

VII. Заключение

95. Настоящий доклад свидетельствует о приверженности большого числа подразделений Организации Объединенных Наций поощрению культуры мира в широком смысле этого слова. В докладе также четко демонстрируется взаимосвязь между культурой мира и межрелигиозным и межкультурным диалогом и содержится призыв к подразделениям системы Организации Объединенных Наций применять все более комплексный подход при решении соответствующих проблем, особенно в рамках их деятельности на местах.
